



**Plats och tid** Kommunhuset, Åstorp kl. 19.00 – 21.30

**Beslutande** Karlsson, Gunilla, (S), ordförande  
Wilhelmsson, Anders (S)  
Åkerman, Lizette (S)  
Berglund, Tony (S)  
Sagna, Ben Ibou, (S) ersättare för Andersson, Annika (S)  
Persson, Leif (S)  
Pettersson, Monica (M)  
Glans, Monika (FP) ersättare för Hassel, Göran (M)  
Axelsson, Bodil (FP)  
Söderqvist, Carina (C)  
Arvidsson, Kristina (C)  
Schmidt, Gunilla, (SD)

**Övriga närvarande**

Ersättare Assarsson, Maj-Britt (C)  
Ottosson, Rolf, (SD)

Övriga Velin, Gunilla, chef hälso- och omsorgsförvaltningen  
Tomic, Jasna, nämndssekreterare  
Olsson, Helen, personalchef § 28  
Nilsson, Magnus, projektledare § 29  
Gundel - Svensson, Åsa, områdeschef § 29  
Hjort, Maria, förvaltningsekonom §§ 30, 31

**Justering**

Justerare Bodil Axelsson (FP) , Anders Wilhelmsson (S)

Plats och tid Hälsa- och omsorgsförvaltningen 2010-04-23 kl. 09.30

Justerade paragrafer §§ 28 - 38

**Underskrifter**

Sekreterare .....  
Jasna Tomic

Ordförande .....  
Gunilla Karlsson

Justerare .....  
Bodil Axelsson Anders Wilhelmsson

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



**ANSLAG/BEVIS**

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ	Hälsa- och omsorgsnämnd
Sammanträdesdatum	2010-04-19
Datum då anslaget sätts upp	2010-04-26
Datum då anslaget tas ner	2010-05-18
Förvaringsplats för protokollet	Hälsa- och omsorgsnämndens arkiv
Underskrift	..... Jasna Tomic

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



**HON § 28**

**Information från personalchef Helen Olsson**

Helen Olsson, personalchef informerar hälso- och omsorgsnämnd om arvodes reglemente.

**Hälsa- och omsorgsnämnden** beslutar att notera informationen till protokollet.



**HON § 29**

**Information från Åsa Gundel - Svensson och Magnus Nilsson**

Områdeschef, Åsa Gundel – Svensson och Magnus Nilsson, projektledare informerar hälso- och omsorgsnämnd om Astern.

Öppet hus inför inflyttning ska hållas 2-3 juni mellan kl.16.00 – 18.00

**Hälso- och omsorgsnämnden** noterar informationen.



**HON § 30**  
**HONAu § 47**

**dnr: 10-50**

### **Internbudget 2010**

#### **Sammanfattning**

Hälsa- och omsorgsnämnden har av fullmäktige för år 2010 tilldelats en total ram på 144 169 tkr.

Internbudget för år 2010 innefattar förändringar av anslag gällande placeringskostnader, vikarier, personalkostnader, färdtjänst, daglig verksamhet. Inklusiv tilläggsbudget med justeringar är hälsa- och omsorgsnämndens totala budget 144 434 tkr.

#### **Beslutsunderlag**

Tjänsteskrivelse från Maria Hjort, förvaltningsekonom daterad 2010-03-25  
Protokoll från hälsa- och omsorgsnämndens arbetsutskott § 47 daterad, 100406

Maria Hjort, förvaltningsekonom redogör för ärendet.

#### **Förslag till beslut:**

- Fördela tilldelad total ram för år 2010 i internbudget enligt upprättat förslag i tjänsteskrivelse 2010-03-25 från förvaltningschef Gunilla Velin och förvaltningsekonom Maria Hjort.
- I de fall i övrigt där anslagen för verksamheterna och kontona i internbudget 2010 ej läggs till samma belopp som i internbudget 2009 med justering för lönerrevision 2009, ge förvaltningen tillåtelse att inom respektive ansvarsområde göra omfördelningar av anslag mellan verksamheter.

#### **Hälsa- och omsorgsnämnden beslutar:**

- Fördela tilldelad total ram för år 2010 i internbudget enligt upprättat förslag i tjänsteskrivelse 2010-03-25 från förvaltningschef Gunilla Velin och förvaltningsekonom Maria Hjort.
- I de fall i övrigt där anslagen för verksamheterna och kontona i internbudget 2010 ej läggs till samma belopp som i internbudget 2009 med justering för lönerrevision 2009, ge förvaltningen tillåtelse att inom respektive ansvarsområde göra omfördelningar av anslag mellan verksamheter.



**HON § 31**

**dnr: 10-51**

**Månadsuppföljning sammanställning per 2010-03-31**

Maria Hjort, förvaltningsekonom redogör för ärendet.

**Beslutsunderlag**

Månadsuppföljning sammanställning per 2010-03-31 från Maria Hjort, förvaltningsekonom.

**Hälsa- och omsorgsnämnden beslutar** att godkänna månadsuppföljning sammanställning per 2010-03-31 och överlämna den till kommunstyrelsen.

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



HON § 32

HONAu § 52

dnr: 10-53

**Utbetalningar av habiliteringsersättning till brukare vid daglig verksamhet med social och habiliterande inriktning**

**Sammanfattning**

Efter beslut i hälso- och omsorgsnämnden samt kommunfullmäktige startar den dagliga verksamheten med social och habiliterande inriktning i hälso- och omsorgsförvaltningens regi. Verksamheten beräknas starta under maj månad.

Gunilla Velin, förvaltningschef redogör för ärendet, samt informerar nämnden att ingivningen är 18 juni kl. 11.00.

**Beslutsunderlag**

Tjänsteskrivelse daterad 2010-03-26 från Margaretha Sturesson, verksamhetschef IFO/LSS med förslag till beslut:

1. Föreslå hälso- och omsorgsnämnden att besluta att en habiliteringsersättning betalas till brukare vid den dagliga verksamheten med social och habiliterande inriktning.
2. Föreslå hälso- och omsorgsnämnden att storleken på ersättningen beslutas till 5 kronor per timme eller 35 kronor per heldag
3. Föreslå hälso- och omsorgsnämnden besluta att habiliteringsersättningen även i fortsättningen betalas endast till brukare i daglig verksamhet i kommunens egen regi.

Protokoll från hälso- och omsorgsnämndens arbetsutskott § 52 daterad, 100406

**Förslag till beslut:**

- återremitera punkt 3 i förslag till beslut till förvaltningen för förtydligande och besluta att:
  - Habiliteringsersättning betalas till brukare vid den dagliga verksamheten med social och habiliterande inriktning.
  - Storleken på ersättningen beslutas till 5 kronor per timme eller 35 kronor per heldag



**HON § 32 (Forts.)**

**Hälsa- och omsorgsnämnden beslutar att:**

- Habiliteringsersättning betalas till brukare vid den dagliga verksamheten med social och habiliterande inriktning.
- Storleken på ersättningen beslutas till 5 kronor per timme eller 35 kronor per heldag





HON § 33  
HONAu § 49

dnr: 10-21

**Överenskommelse som reglerar ansvar och samverkan inom hälso- och sjukvårdsområdet mellan Region Skåne och kommunerna i Skåne**

**Sammanfattning**

Denna överenskommelse reglerar ansvarsfördelning och samverkansformer inom hälso- och sjukvårdsområdet mellan Region Skåne (Regionen) och kommunerna i Skåne. Överenskommelse omfattar grundläggande, gemensamma principer för ansvarsfördelning och samverkan mellan huvudmännen samt förtydliganden inom bl.a. områdena rehabilitering, habilitering och palliativ vård.

Gunilla Velin, förvaltningschef redogör för ärendet.

**Beslutsunderlag**

Tjänsteskrivelse från förvaltningschef Gunilla Velin, daterad 2010-03-30  
”Överenskommelse som reglerar ansvar och samverkan inom hälso- och sjukvårdsområdet mellan Region Skåne och kommunerna i Skåne” från Kommunförbundet Skåne - Region Skåne

Protokoll från hälso- och omsorgsnämndens arbetsutskott § 49 daterad, 100406

**Förslag till beslut:**

- Föreslå kommunstyrelsen att anta överenskommelse med Region Skåne som reglerar ansvaret och samverkan inom hälso- och sjukvårdsområdet.

**Hälso- och omsorgsnämnden beslutar:**

- Föreslå kommunstyrelsen att anta överenskommelse med Region Skåne som reglerar ansvaret och samverkan inom hälso- och sjukvårdsområdet.



HON § 34  
HONAu § 54

dnr: 2009-521

### Yttrande angående riktlinjer omkostnadsersättning

#### Sammanfattning

Hälsa- och omsorgsnämndens arbetsutskott har 2009-04-07 beslutat att till handikapprådet för yttrande, remittera förslaget till riktlinjer för omkostnadsersättning till handikapprådet för synpunkter.

#### Beslutsunderlag

Tjänsteskrivelse från Ann-Charlotte Krüger, områdeschef LSS

Yttrande från handikapprådet daterad 2010-02-01

Protokoll från hälsa- och omsorgsnämndens arbetsutskott § 54 daterad, 100406

#### Förslag till beslut:

att hälsa- och omsorgsnämnden anta föreslagna riktlinjer

**Hälsa- och omsorgsnämnden beslutar** att anta föreslagna riktlinjer.



HON § 35  
HONAu § 50

dnr: 10-45

**Ekonomisk delredovisning av 2009 års stimulansmedel för äldre**

**Sammanfattning**

Hälsa- och omsorgsnämnden har av Socialstyrelsen tilldelats stimulansmedel för år 2009 riktade till de äldre. Redovisning är inskickad till Socialstyrelsen den 15 mars 2010.

**Beslutsunderlag**

Tjänsteskrivelse från verksamhetschef Eva Hermansson, daterad 2010-03-22  
Redovisning av 2009 års stimulansmedel  
Protokoll från hälsa- och omsorgsnämndens arbetsutskott § 50 daterad, 100406

**Förslag till beslut:**

- att hälsa- och omsorgsnämnden ställer sig bakom och godkänner ekonomisk redovisning av stimulansmedel för år 2009.

**Hälsa- och omsorgsnämnden beslutar** att ställa sig bakom och godkänner ekonomisk redovisning av stimulansmedel för år 2009.



### HON § 36

#### Protokoll som redovisas i pärm tillsammans med delegerade ärende

- Arbetsutskottets protokoll från 2010-03-02
- Arbetsutskottets protokoll från 2010-04-06
- Samverkansgrupp protokoll från 2010-02-08
- Samverkansgrupp protokoll från 2010-04-12
- Delegation avseende attesträtt för vikarierande områdeschef

**Hälsa- och omsorgsnämnden beslutar** att med godkännande lägga protokoll som redovisas i pärm tillsammans med delegerade ärende till handlingarna.



## HON § 37

### Anmälningar/delgivningar

- Placeringar 2010
- Delat ledarskap inom hemvården
- Hälsa- och omsorgsnämndens uppföljning av arbetet i enlighet med det alkohol och drogpolitiska programmet
- Redovisning av ekonomi december 2009 – Anemonen
- Uppföljning av granskningar genomförda under 2008
- Kf § 30 – Val av ersättare i Hälsa- och omsorgsnämnden
- Rapportering av stimulansbidrag för anhörigstöd
- Redovisning av stimulansbidrag LOV – tredje uppföljningen
- Ks § 19 – Intern kontroll under verksamhetsår 2009, hela organisationen
- Ks § 6 – Konkurrensbegränsade säljverksamhet
- KsAu § 70 – Arbetsutskottets möte den 21 juli 2010 ställs in
- Kommunalförbundet Medelpunkten – protokoll 2010-02-22

**Hälsa- och omsorgsnämnden beslutar** lägga anmälningar/delgivningar till handlingarna.



## HON § 38

### Information från förvaltningen

Gunilla Velin, förvaltningschef, informerar om

- anhörig konsulent, Eva Hallström
- 2 vikarierande områdeschefer, Sabina Ubel, på Vidåsen och Anna Eriksson, Backsippan och korttid
- IFO verksamhets samarbete med medborgarförvaltningen
- Behov av demensplatser ökat - 7 platser om särskilt boende

**Hälsa- och omsorgsnämnden beslutar** notera informationen till protokollet.